

CHRISTMAS TREE

SV JULGRAN

NO JULETRE

DA JULETRÆ

PL CHOINKA

DE WEIHNACHTSBAUM

FI JOULUKUUSI

FR SAPIN DE NOËL

NL KERSTBOOM



EN OPERATING INSTRUCTIONS

Important! Read the user instructions carefully before use. Save them for future reference.
(Translation of the original instructions).

SV BRUKSANVISNING

Viktigt! Läs bruksanvisningen före användning.
Spara den för framtida bruk.
(Original bruksanvisning).

NO BRUKSANVISNING

Viktig! Les bruksanvisningen nøye før bruk.
Ta vare på den for fremtidig bruk.
(Oversettelse av original bruksanvisning).

DA BETJENINGSVEJLEDNING

Vigtigt! Læs betjeningsvejledningen før brug.
Gem den til senere brug.
(Oversættelse af den originale vejledning).

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

Ważne! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi! Zachowaj ją na przyszłość.
(Tłumaczenie oryginalnej instrukcji).

DE BEDIENUNGSANLEITUNG

Wichtig! Die Bedienungsanleitung vor der Verwendung bitte sorgfältig durchlesen! Für die zukünftige Verwendung aufbewahren. (Bedienungsanleitung im Original).

FI KÄYTTÖOHJEESTA

Tärkeää! Lue käyttöohje huolella ennen käyttöä!
Säilytä se myöhempää käyttöä varten.
(Käännös alkuperäisestä käyttöohjeesta).

FR MODE D'EMPLOI

Important! Lisez attentivement le mode d'emploi avant la mise en service. Conservez-le.
(Traduction des instructions originales).

NL GEBRUIKSAANWIJZING

Belangrijk! Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
(Vertaling van de originele instructies).

Rätten till ändringar förbehålles.
För senaste version av bruksanvisningen se www.jula.se

Med forbehold om endringer.
Nyeste versjon av bruksanvisningen finner du på www.jula.no

Ret til ændringer forbeholdes.
Den seneste version af betjeningsvejledningen findes på www.jula.com

Z zastrzeżeniem prawa do zmian.
Najnowsza wersja instrukcji obsługi znajduje się na www.jula.pl

Jula reserves the right to make changes.
For latest version of operating instructions, see www.jula.com

Änderungen vorbehalten.
Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf www.jula.com

Pidätämme oikeuden muutoksiin.
Katso käyttöohjeiden uusin versio täältä: www.jula.com

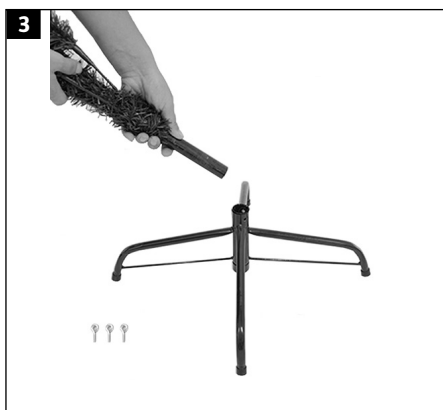
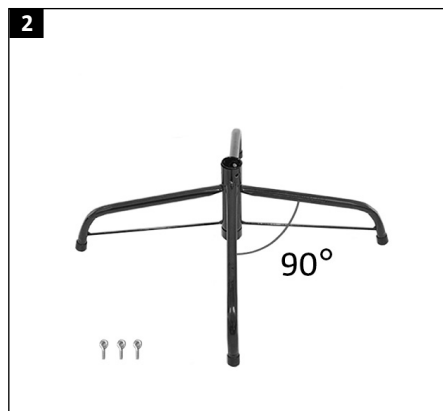
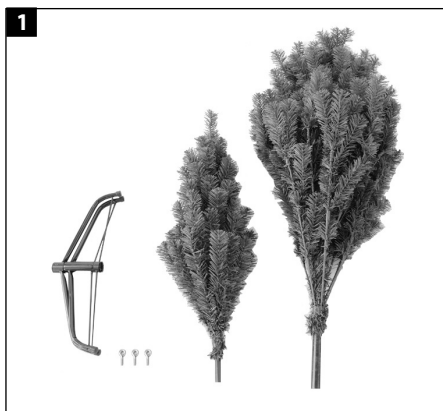
Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications.
Pour la dernière version du manuel utilisateur, voir www.jula.com

Wijzigingen voorbehouden.
Voor de nieuwste versie van de gebruiksaanwijzing, zie www.jula.com

JULA AB, BOX 363, SE-532 24 SKARA

2025-06-23

© Julia AB



MONTERING

1. Ta ur delarna ur förpackningen.

BILD 1

2. Vik ut julgransfoten så att det blir 90 graders vinkel mellan de fyra benen.

BILD 2

3. Placera julgransfoten på önskad plats.
4. Placera granens nedre del i julgransfoten.

BILD 3

5. Fäst granens nedre del i julgransfoten med de tre skruvöglorna.

BILD 4

6. Vik ner kvistarna så att de får cirka 85 graders vinkel mot stammen.

BILD 5

7. Placera granens övre del i hålet i den undre delen.

BILD 6

8. Dra isär kvistarna och barren för ett naturtroget utseende.

MONTERING

1. Ta delene ut av emballasjen.

BILDE 1

2. Brett ut juletreffoten slik at det blir 90 graders vinkel mellom de fire bena.

BILDE 2

3. Sett juletreffoten på ønsket sted.
4. Sett treets nedre del i juletreffoten.

BILDE 3

5. Fest treets nedre del i juletreffoten med de tre øyeskruene.

BILDE 4

6. Brett ned kvistene slik at de får cirka 85 graders vinkel mot stammen.

BILDE 5

7. Sett treets øvre del i hullet i den nedre delen.

BILDE 6

8. Trekk ut kvistene og nålene for å få et naturtro utseende.

MONTERING

1. Tag delene ud af emballagen.

FIGUR 1

2. Klap juletræs-foden ud, så der er en 90 graders vinkel mellem de fire ben.

FIGUR 2

3. Placer juletræs-foden på det ønskede sted.
4. Placer den nederste del af træet i juletræs-foden.

FIGUR 3

5. Sæt den nederste del af træet fast i juletræs-fod med de tre skruer.

FIGUR 4

6. Fold grenene ned, så de har en vinkel på ca. 85 grader i forhold til stammen.

FIGUR 5

7. Placer den øverste del af grantræet i hullet i den nederste del.

FIGUR 6

8. Træk grene og nåle fra hinanden for at få et naturligt look.

MONTAŻ

1. Wyjmij z opakowania wszystkie części.

RYS. 1

2. Rozłóż stojak w taki sposób, aby jego cztery nogi były ustawione względem siebie pod kątem 90 stopni.

RYS. 2

3. Ustaw stojak choinki w wybranym miejscu.
4. Umieść dolną część choinki na stojaku.

RYS. 3

5. Zamontuj w stojaku dolną część choinki za pomocą trzech wkrętów oczkowych.

RYS. 4

6. Odegnij gałązki, aby rozłożyły się równomiernie pod kątem 85 stopni do pnia drzewa.

RYS. 5

7. Umieść górną część choinki w otworze, który znajduje się w dolnej części drzewa.

RYS. 6

8. Rozdziel gałązki i igły, aby układały się w naturalny sposób.

ASSEMBLY

1. Remove the parts from the packaging.

FIG. 1

2. Open out the Christmas tree base so that there is 90 degrees between the four legs.

FIG. 2

3. Place the Christmas tree foot in the required location.
4. Place the lower part of the tree in the Christmas tree base.

FIG. 3

5. Secure the lower part of the tree in the Christmas tree base with the three eye-bolts.

FIG. 4

6. Fold out the branches so that these are at about 85 degrees to the stem.

FIG. 5

7. Place the top part of the tree in the hole in the lower part.

FIG. 6

8. Pull out the branches and needles for a natural look.

MONTAGE

1. Die Teile aus der Verpackung nehmen.

ABB. 1

2. Den Weihnachtsbaumständer ausklappen, sodass zwischen den vier Beinen ein 90-Grad-Winkel liegt.

ABB. 2

3. Den Weihnachtsbaumständer an der gewünschten Stelle aufstellen.
4. Den unteren Teil des Baumes in den Weihnachtsbaumständer einsetzen.

ABB. 3

5. Den unteren Teil des Baumes mit den drei Schraubösen im Weihnachtsbaumständer befestigen.

ABB. 4

6. Die Zweige nach unten falten, sodass sie einen Winkel von etwa 85 Grad zum Stamm haben.

ABB. 5

7. Setzen Sie die Oberseite des Baumes in das Loch im unteren Teil ein.

ABB. 6

8. Ziehen Sie die Zweige und Nadeln für einen echten Look auseinander.

ASENNUKSET

1. Ota osat pakkauksesta.

KUVA 1

2. Taita joulukuusen jalka auki niin, että neljän jalan välille jää 90 asteen kulma.

KUVA 2

3. Aseta jalka haluttuun paikkaan.
4. Aseta kuusen alaosa joulukuusen jalkaan.

KUVA 3

5. Kiinnitä kuusen alaosa joulukuusen jalkaan kolmella ruuvilenkillä.

KUVA 4

6. Taita oksat alaspäin niin, että ne ovat noin 85 asteen kulmassa runkoon nähden.

KUVA 5

7. Aseta kuusen yläosa alaosaan olevaan reikään.

KUVA 6

8. Asettele oksat ja neulat luonnollisen näköiseksi.

MONTAGE

1. Sortez les pièces de l'emballage.

FIG. 1

2. Dépliez la base du sapin de Noël de manière qu'il y ait un angle de 90° entre les quatre pieds.

FIG. 2

3. Placez la base du sapin de Noël à l'endroit souhaité.
4. Placez la partie inférieure du sapin dans la base.

FIG. 3

5. Fixez la partie inférieure du sapin dans la base au moyen des trois œillets à vis.

FIG. 4

6. Pliez les branches vers le bas pour former un angle d'environ 85° avec le tronc.

FIG. 5

7. Placez la partie supérieure du sapin dans le trou de la partie inférieure.

FIG. 6

8. Séparez les branches et les aiguilles de façon à donner au sapin une apparence naturelle.

MONTAGE

1. Haal de onderdelen uit de verpakking.

AFB. 1

2. Vouw de voet van de kerstboom zo uit dat er een hoek van 90 zit tussen de vier poten.

AFB. 2

3. Plaats de voet van de kerstboom op de gewenste plek.
4. Zet het onderste deel van de boom in de voet van de kerstboom.

AFB. 3

5. Bevestig het onderste deel van de boom met de drie schroefogen in de voet van de kerstboom.

AFB. 4

6. Vouw de takken omlaag zodat ze in een hoek van ongeveer 85 graden op de stam staan.

AFB. 5

7. Zet het bovenste deel van de boom in het gat van het onderste deel.

AFB. 6

8. Trek de takken en naalden uit elkaar voor een natuurlijke look.